

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

1. kiadás.

Magyarországi hírek

1960. augusztus 26. 20 óra — perc

bb 1. negyven ifjúsági előadás az operavadban - szeptember 30-ig lehet jelentkezni az új évad előadássorozataira

i m/gg vm sr

1960. augusztus 26.

Az állami operaház szétküldte felhívását a budapesti és vidéki általános, illetve középiskolásoknak az új évad ifjúsági előadássorozataira. Az operaház 1957-ben kezdte el a fiatalok rendszeres zenei nevelését; az 1957/58-as évadban 9.600 fiatal látogatta rendszeresen az operaelőadásokat, számuk azóta egyre nő, s a legutóbbi évadban elérte a 22.000-et.

Az évad során negyven ifjúsági előadást tartanak az operaházban, illetve az erkel színházban; a sorozatokra jelentkező középiskolások öt, az általános iskolák felső tagozatainak növendékei pedig három-negy előadásban vesznek részt. A helyének negyven százezrellel olcsóbbak a szokásos napi árnál. Az operaház elsősorban a vidéki fiatalokkal kívánja megismertetni az operairodalom legzebb alkotásait, mivel a főváros tanulóifjúságának több alkalma nyílik arra, hogy eljárjon az előadásokra. A fiatal közönség hatvan százalékát tavaly is vidéki iskolásokból tevődött össze, akik megkapják a csoportos látogatóknak járó utazási kedvezményt is.

A zenei neveléshez tartozik az előadásokra járó tanulók megfelelő előkészítése. Az iskolák énektanfolyai ismertetik műsorra kerülő operákat, többnyire zenei illusztrációkkal, hang-
lemezekkel; számos vidéki iskolában opera-szakkörök alakultak.

Az új évad ifjúsági előadássorozataira szeptember 30-ig lehet jelentkezni. A következő hónapban, októberben megkezdődnek az ifjúsági előadások, s az utolsó a tanév végén, júniusban tartják majd. /mti/

12

mti belföldi hírek

2. kiadás. 1960. augusztus 26. 6 óra 10 perc

3. nagyvilág-antológia, leonardo da vinci tudományos írásai, dosztojevszkij, gorkij és arnold zweig művei - a helikon könyvkiadó negyedik negyedévi tervéből

i/v/rj sr 1960. augusztus 26.

a magyar helikon könyvkiadó negyedik negyedévi tervében több érdekes, szép kiadvány szerepel. nagyvilág-antológia címmel fűzött válogatásban mai külföldi elbeszélők műveinek kötete jelenik meg. a könyv tizenkét nemzet 20 írójának elbeszéléseit tartalmazza; többek közt kínai, görög, japán, szovjet, vietnami és amerikai írók legjobb munkáit.

közrebocsátják dosztojevszkij a félkegyelmű című regényét, amely a helikon klasszikusok sorozatában jelenik meg. kiadják a gilgames asszír-babiloni eposz-kötetét, és gorkij éjjeli menedékhely című leghíresebb színművét, szász endre rézkarc-illusztrációival.

a schiller-évforduló alkalmából adják közzé a nagy német költő válogatott esztétikai írásait, a kötet elé vajda györgy Mihály írt tanulmányt.

megjelenik leonardo da vinci tudomány és művészet című könyve. a kötet az olasz reneszánsz egyetemes lételemjének tudományos és művészetelméleti írásait tartalmazza. az írásokat kardos tiber fordította és ugyancsak ő írta az előszót is. a kötetet leonardo da vinci rajzai illusztrálják.

arnold zweig német író, válogatott novellái a parancs címmel jelennek meg. zweig alkotásai között hazánkban eddig csak regényei láttak napvilágot, ez a kötet mutatja be először a magyar olvasóknak a nagy szocialista művész rövid írásait.

a liliput-sorozatban lát napvilágot ramuz a nagy-nagy sondreben-di háború című munkája. a kötetet kondor béla fametszetei díszítik. utánnymásban megjelenik arany jános balladáinak díszes albumkiadása, zichy Mihály illusztrációival.

ugyancsak a negyedik negyedévben adják ki carmina burana címmel - hősi lovagi énekek és a trubadurok dalai mellett - az ujkori költészet harmadik forrását: világjárók, koptató diákok, kujon kis papok dalait a szerencse forgandóságáról. a kötetben szereplő műveket jékely zoltán, szabó-lőrinc, vas istván, végh györgy, weöres sándor és más neves költők fordították.

a kossuth kiadóval közös gondozásban jelenteti meg a magyar helikon marx: louis napoleon brumaire tizennyolcadikája című művét, daumier rajzaival./mti/

L

mti belföldi hírek

3. kiadás. 1960. augusztus 26. 6 óra 20 perc

4. egészségügyi ellenőrzés tanévnyitás előtt a budapesti iskolákban

zs/tr vm sr 1960. augusztus 26.

a fővárosi tanács egészségügyi szakbizottsága, a tanács, a pedagógusok szakszervezete és a vöröskereszt képviselőinek részvételével széleskörű vizsgálatot tartott a budapesti általános iskolákban. az ellenőrzés tapasztalatairól részletes jelentésben számoltak be az illetékeseknek.

a vizsgálat alkalmával megállapították, hogy az iskolai épületek - néhány kivételtől eltekintve - megfelelő állapotban vannak. néhány iskola - köztük a tizedik kerület pongrácz uti, a kápolna téri és az óhegy uti - azonban elhanyagolt, korszerűtlen.

a következő tanévben az iskolák környékén nagyobb gondot kell fordítani a fűszítésre, parkosításra, az iskolaudvarok rendben-tartására és a nyári tatarozások után visszamaradt törmelék bontási anyagok gyors elszállítására - hangsúlyozta a vizsgálatban résztvevő szakemberek jelentése.

többhelyütt kifogásolták a szakbizottság az iskolai bútorok állapotát: fenyések, vagy kopottak a táblák, kényelmetlenek, korszerűtlenek a padok. egyik-másik tanteremtől nem megfelelő a vízellátás sem, mert a vízcsapok a hosszabb-rövidebb ideig elzárják - hivatkozással arra, hogy a gyerekek csak „páncsolnak”, a szeméthyűtés sem mindenütt higiénikus, mert a hulladékot sokszor fedetlen tartályokban gyűjtik.

az ellenőrzés eredményeként a szakbizottság több figyelemreméltó javaslatot is tett. egyebek között indítványozta, hogy az illetékesek szaporítsák az iskolai-orvosi szakrendelőket, - ezzel könnyítenék az iskoliorvosi munkáját, akiknek amúgy is nagy elfoglaltságot jelentenek a szűrővizsgálatok és a védőoltások.

segítené az iskolaegészségügy továbbfejlesztését az is, ha az általános iskolák orvosai szorosabb kapcsolatot tartanának a tanácsok egészségügyi dolgozóival, a vöröskereszttel, valamint a közegészségügyi és járványügyi állomással./mti/

L

mti belföldi hírek

4. kiadás. 1960. augusztus 26. 6 óra 30 perc

bb 2. a józsefvárosi tanács megvizsgálja a kerület könyvtárainak helyzetét - ósztól kezdve a kulturának mintegy ezer munkása részére tartanak továbbképző előadásokat

i m/gg vm sr 1960. augusztus 26.

a nyolcadik kerületi tanács rendszeresen vizsgálja a kulturális élet egy-egy szakterületének helyzetét a józsefvárosban, most a könyvtár-ügy került napirendre. a népművelési csoport és az állandó bizottság tagjai tanulmányozták a kerület 100 szakszervezeti és üzemi könyvtárának helyzetét. a vizsgálat legfőbb célja a „fehér foltok” megszüntetése, ezért javasolják, majd, hogy az illetékesek telepítsenek könyvtárakat a kevésbé ellátott körzetekbe, s ahol erre lehetőség mutatkozik, nyissák meg az üzemi és szakszervezeti könyvtárakat a környék lakossága előtt is.

a józsefvárosi művelődési házban ősszel megkezdik a kulturális munkásainak továbbképzését. öt tanfolyamon mintegy ezer kulturális vezető, illetve színjátzó, könyvtáros, stb. hallgat majd világnézeti, politikai és szakmai előadásokat - az előadók a kerületi pártbizottság, kisz bizottság, a népművelési intézet, a tit és a színháztudományi intézet munkatársai lesznek./mti/

bb 7. a tudomány eszközeivel hozzák közelebb a vitorlázó repülőgépek vezetését az emberi idegrendszer adottságaihoz

i tz/gk vm vg 1960. augusztus 26.

leszünték az első eredményeit annak a vizsgálat-sorozat-nak, amelyet a budapesti műszaki egyetem repülőgépek tanszékén, dr. n. elemér professzor vezetésével gedeon józsef kutató-mérnök, tudományos munkatárs kezdett meg a vitorlázó repülőgépek kormány-szerkezetének olyan kialakításához, hogy az a légteljesebb mértékben alkalmazkodjék az emberi reflexok gyorsaságához. számos mérési adat feldolgozásával máris megállapították, hogy a magassági kormány milyen szerkezeti megoldásban könnyíti meg legjobban a vitorlázásnál annyira lényeges sebességtartást.

az egész vizsgálat-sorozat eredményei alapján készítendő gépen a pilóta az ediginél sokkal kellemesebben, otthonosabban érzi majd magát, így biztonságosabban vezetheti gépét és lassabban fárad el, tovább maradhat a levegőben.

a kutatások eredményeinek figyelembevételével olyan géptípusokat kellene kifejleszteni, amelyek egyrészt oktatásra, másrészt bizonyos teljesítményfeladatokra is használhatók lesznek, így feleslegessé válik külön oktatógépek gyártása.

a vizsgálatok gyakorlati eredményei iránt már külföldön is érdeklődnek./mti/

mti belföldi hírek

5. kiadás 1960. augusztus 26. 6 óra 40 perc

bb 5. ezeregyszáznál több lakást fejdenek be az idén a ferencvárosban - további kétszáz kerül tete alá

i ms/gg vm sr 1960. augusztus 26.

a kilencedik kerület legnagyobb építkezései az üllői uti új lakótelepen az idén is nagy erővel folytatódnak. már eddig 13 ház, köztük négy nyolcemeletes pontház épült fel 576 lakással. az év hátralévő részében elkészül egy 23 lakásos épület, ezenkívül befejeznek 10 kohóabsztrakból készült nagyblokkos épületet. ezzel további 368 lakást adnak a budapesti dolgozóknak. tete alá kerül 204 lakás. a lakótelepen kívül megépül a ferenc körüti Lottónáz es az üllői ut 117 szám alatti szövetkezeti lakóház. ez együttesen újabb száz lakást jelent. ebben az évben készül el az üllői uti lakótelepen egy iskola, egy óvoda és egy bölcsőde is. jól halad az utépítés is. félutszelességben készült az üllői utat a telep központjával összekötő ut és az év végéig megépülnek az ugynevezett kettő/a útam belső utjai is.

a ferenc körüton a 6-8. számú ház kivételével új ponttátt kaptak az üzletnéliségek, hasonlóképpen az üllői utnak a ferenc körut és a viola. utca közötti szakaszán is, kivéve az üllői ut 57 számú házat. az ostornyalas világítást a ferenc körüton végig elkészítették, az üllői ut a calvin tértől a nagyvárad térig, a soroksári ut a boráros tértől a marhavágóhidig neonfényben ragyog.

az üzemi építkezések közül a laboratóriumi felszerelések gyártásának tüzoltó utcai építkezése azért jelentős, mert ezzel megszűnik a gyárnak elszórtan fekvő kisebb műhelyei és telephelyei. az itteni lakok számára a gyár tinódi utcában épít temeletes lakóházat. tovább folytatódnak az üllői uton a ferenc központ több évre nyúló építkezési munkái is.

a tanács érvényt szerez annak a rendelkezésnek, hogy a belterületen levő gyárak telkeit a lehetőség szerint fásítani kell. ebből a célból 1.500 facsemetét igényeltek a fővárosi tanácstól./mti/

6. kiadás. 1960. augusztus 26. 6 óra 50 perc

bb. 6. elkészült az újpesti jubileumi ünneppsorozat végleges programja

i/vt/ke/jrj/sr ti 1960. augusztus 26.

Alapításának 130. évfordulóját ünnepli a főváros egyik legnagyobb munkáskerülete, Újpest. A negyedik kerületi népfőrd-bizottság, a tanács és a tömegszervezetek vezetőiből alakult bizottság összehívta az évfordulóhoz kapcsolódó kulturális hetek végleges programját.

Szeptember 24-én tartják a jubileumi ünnepséget a magyar pamut-
ipar új művelődési otthonában. A műsorban fellép több újpesti in-
dult neves fővárosi művész is, köztük Major Tamás, Horváth Ferenc,
Joviczky József, Radnai György és mások. Rajtuk kívül a kerület leg-
jobb öntevékeny művészeti csoportjai szerepelnek. A közönség sorai-
ban ott lesznek a párt, a munkásmozgalom ismert újpesti harcosai is.

Október 1-én a Ságvári Endre művelődési otthonban képzőmű-
vészeti kiállítás nyílik. A művek az újpesti emberek életét szem-
léltetik, sajátos városrészeket, jellegzetes utcaképeket ábrázolnak.
Üzemi fotószakkörök tagjainak felvételeiből amatőr fotókiállítást
is rendeznek.

Kiemelkedő eseménye lesz a kulturális heteknek az „Ifjú
tanácsok hangversenye... Irodalmi és zenei esten a kerületi okta-
tási intézmények tanulói közül a legtehetségesebbek lépnek majd
színpadra az újpesti munkásothonban.

A jubileum időszakában népfőrd-aktivisták, pedagógusok, a
kerület vezetői körzetenként előadásokat tartanak újpesti történelmi,
munkásmozgalmi múltjáról a lakosságnak.

A gazdag programot különféle sportesemények egészítik ki. /mti/

II

7. kiadás. 1960. augusztus 26. 7 óra 50 perc

bb. 8. eredményes első félév után még nagy feladatok megoldása vár az
év végéig a könnyűiparra

i t-/gk/vm/vg 1960. augusztus 26.

A könnyűipari minisztérium kollégiuma foglalkozott az
ipar második negyedévi mérlegbeszámolójával és megállapította,
hogy a termelési tervet a könnyűipar egésze a második negyedévben
3. az első negyedévben pedig 3.1 százalékkal túlteljesítette.
Kedvező a termelékenységi terv teljesítése és a jövedelmezőség alaku-
lása is. A kollégium megállapította azt is, hogy az év hátralévő
részében még igen nagy feladatokat kell megoldaniuk a minisztérium
iparigazgatóságainak és az üzemeknek. A könnyűipar vállalta, hogy
a megnövekedett igények kielégítésére az 1960-ra tervezett gyárt-
mányokon kívül még mintegy 700 millió forint értékű közszükségleti
cikket szállít a bel- és a külkereskedelemnek. A termelési terv
túlteljesítésével az első félévben már több mint 330 milliót
teljesített ebből az ipar. Felhívta a kollégium az iparigazgatóság
és a cipógyárak figyelmét, hogy fokozott gondot fordítsanak a
gyermekcipők minőségének javítására, mert még mindig sok a keres-
kedelmi minőségellenőrző intézet és a fogyasztók panasza. Megvizs-
gálták például a szombathelyi-, az ifjúsági, a kecskeméti és a
tiszti cipógyár termékeit és megállapították, hogy az eredetileg első
osztályú minőségű cipőknek csak mintegy fele felelt meg az
eredeti minősítésnek.

Még az év hátralévő részében javítani kell egyes vállalat-
toknál a műszaki fejlesztési alap felhasználásán. Megállapították
ugyanis, hogy ezt a pénzt nem mindenütt rendeltetés szerint régi
gyártmányok gyártás technológiájának korszerűsítésére vagy új gyárt-
mányok technológiájának kialakítására használják fel.

A kollégium elhatározta, hogy a műszaki fejlesztési
alap céltudatosabb felhasználására végrehajtási utasítást ad ki. /mti/

II

mti belföldi hírek
8. kiadás.
1960. augusztus 26. 9 óra 50 perc

bb 9. intézkedések a balesetelhárítás javítására az élelmiszeriparban
i to/tr vm vg
1960. augusztus 26.

az élelmezésügyi minisztérium kollégiuma és az élelmezési dolgozók szakszervezetének elnöksége megvizsgálta az élelmiszeripar baleseti helyzetét, megállapították, hogy a balesetek elhárítására az élelmiszeripari vállalatoknál is egyre több nehéz fizikai munkát gépesítenek. például a cukorgyárakban már jórészt gépesítették a salak-kiszállítást, az édesiparban leállították a kézi kezelésű ostyasütő-berendezéseket, a kenyérgyárakban és a sütőüzemekben nagy fizikai megterheléstől mentesítik a dolgozókat a dagasztógépek, a konzerviparban mind több elektricos targoncát és szállítószalagot használnak a belső szállítás könnyítésére. a husiparban biztosítók a kiserletek a hasvédő fémháló és elínckesztyű alkalmazására.

a minisztérium kollégiuma és az édosz elnöksége intézkedéseket hozott a balesetelhárítási munka javítására. elhatározták többek között, hogy ezentul rendszeresen beszámoltatják az egyes iparigazgatóságokat a balesetelhárítási munkáról, s ahol hanyagságot találnak, ott csökkentik, egyes esetekben megvonják a prémiumot. ehhez hasonlóan kell eljárniok a vállalatok vezetőinek is. a szakszervezetek bevonásával minden vállalatnál megszigorítják a balesetelhárítási ellenőrzést. intézkedtek, hogy az élelmiszeripari technikumokban és az ipari tanuló iskolákban az 1960-61-es tanévtől kezdődően az elméleti és gyakorlati órákon kívül foglalkozzanak a tanárok és nevelők a baleseti források és az elhárítás ismertetésével./mti/

bb 10. megkezdődött az iskolai forgalom az üzletekben - az iskolakötelesek fele már megvásárolta a tanszereket - „édes-tanévnyitó”, a kilencedik kerületben - van elegendő iskolaköpeny és gyermekruha
i ta/tr vm vg
1960. augusztus 26.

a kereskedelem az idén már kora nyáron feltöltötte az üzletek raktárait iskolai szezoncikkkel, a papír-írószer boltok, a gyermekruházati szaküzletek és az áruházak jelentése szerint hosszú évek óta most először nem okoz gondot az iskolaeév kezdete sem a belkereskedelemnek, sem pedig a vásárlóknak.

/folyt.köv./

8.45.

Tha 2

mti belföldi hírek
9. kiadás.
1960. augusztus 26. 9 óra 45 perc

/bb 10. megkezdődött az iskolai....1.folyt./vm

az üzletek már e hónap elején megkezdtek az iskolai cikkek árusítását és az igazi forgalom csak e hét elején indult meg.

a fővárosi kulturcikk kiskereskedelmi vállalat jelentése szerint eddig az iskolakötelesek gyermekek fele már megvásárolta tanszereit. az első elemistáktól a negyedik gimnazistáig minden osztály tanulóit már előre összecsomagolt füzetek várták. nem mutatkozott sehol hiány egyéb tanszerekből sem. van elegendő töltőtoll, ceruza, rajztábla, iskolatáska, radír és füzetartó is. az üzletek eddig még sehonnán sem jelentettek torlódást. az ápisz boltok tájékoztatása szerint a fővárosi papírboltok körülbelül 300.000 vásárlóra számítanak. a raktárakban hatmillió iskolai füzet, 35.000 rajztábla, 16.000 iskolatáska, 60.000 töltőtoll várja többek között a diákokat. a fővárosi kulturcikk kiskereskedelmi vállalat ugy határozott, hogy a vásárlók egyenletes áruellátása és a torlódás elkerülése végett e héten és jövő héten szombaton két óra helyett öt óráig tartja nyitva budapestén a papír-írószer boltokat.

az idén ősszel a ruházati kereskedelemnek sem okoz gondot az iskolaeév megindulása. a konfekciógyárak már az év első és második negyedévében megkezdtek az iskolai szezoncikk gyártását és második negyedévében megkezdtek az iskolai szezoncikk gyártását úgyhogy már augusztusban is megfelelő készlettel rendelkezik a kereskedelem. a tavalyinál sokkal több gyermekgyapju-kötöttáru, kamaszöltöny, uttörőnadrág, lányka matrórúha, uttörőruha, rakott- és gyermeking van az üzletekben. eddig minden esztendőben kevésnek bizonyult az iskolaköpeny. az idén - mivel nemcsak a fővárosban, hanem a legtöbb iskolában vidéken is bevezették a kötelező iskolaköpeny viselést - a kereskedelem jóval többet rendelt ebből a cikkből. a ruházati boltok tájékoztatása szerint csaknem 180.000 iskolaköpenyt tartalékolnak. a politechnikai oktatásban részesülő fiuknak kisebb mennyiségben bár, de árusítanak kék és kékiszínű kis munkaköpenyt is. az uttörő áruházban és a versenyáruház gyermekruha osztályán már több ezer vásárló vette meg gyermekei részére az iskolaeévben szükséges ruhát, tornaruhát. tavaly hiánycikk volt a sötétkék fiuöltöny. most mindenütt lesz elegendő. a versenyáruház cipőosztályán körülbelül ötezer pár gyermekcipő is várja a vásárlókat. örvendetes fejlődés, hogy van elegendő 51-38-as számú gyermek fiufélcipő is.

a kálvin téri áruház az iskolaeév kezdetére minden kilencedik kerületi első osztályosnak kis csomagot küld, amely a köszöntő levélén kívül egy szelvet csokoládét, egy szál ceruzát, írófüzetet, tanrendet és díszes könyvjelzőt tartalmaz./mti/

Tha

N

10. kiadás. 1960. augusztus 26. 10 óra 15 perc

bb 11. a turbófúvók számítására is alkalmassá kívánja tenni a műszaki kutatás a továbbfejlesztett magyar áramlástan elméletét

i t/z/gk vm vg 1960. augusztus 26.

a magyar műszaki kutatás nemzetközileg is nagyraértékelt, jelentős sikere volt néhány évvel ezelőtt az új áramlástan elmélet és az ezen alapuló számítási módszer, amelyet a budapesti műszaki egyetem áramlástan tanszéke gruber józsef professzor irányításával a ventilátorok tervezésére dolgozott ki. ezzel a módszerrel - mint ismeretes - a ventilátorok hatásfokát az eddigi 45-55 százalékról 85 százalék fölé sikerült emelni, ami a „világ-csucs beállítását”, jelentette.

gruber professzor körülbelül másfél évvel ezelőtt kezdte meg egyelőre az elméleti kutatást arra, hogy áramlástan elméletét alkalmassá tegye azoknak az igen drága turbófúvóknak tervezésére, illetve számítására is, amelyeket igen nagy mennyiségben használnak a kohászat, a vegyipar és a bányáipar gépeinél, általában mindent, ahol nagymennyiségű gázt vagy levegőt kell többatmoszférás nyomásra összesűríteni. az eddig kidolgozott külföldi számítási módszerek ugyanis, bár igen pontosak, de annyira bonyolultak és olyan hosszas számításokat igényelnek, hogy az ipar számára közvetlenül nemigen alkalmazhatók.

a professzor elméleti előkészítő munkájának eddigi eredményei viszont már is azt mutatják, hogy - természetesen még hosszú kutatás után - sikerülni fog olyan számítási módszert adni az ipar kezébe, amellyel néhány nap alatt pontosan meg lehet tervezni az adott igényeknek megfelelő turbófúvókat. a kutatás további gyakorlati célja az, hogy az új módszerrel nemzetközi szinten is minden igényt kielégítő hatásfokú fúvókat fejleszthessenek. /mti/

bb 18. három- és öttonnás autódaruk készülnek exportra székesfehérvárott

vid te vm ki 1960. augusztus 26.

a székesfehérvári általános mechanikai gépgyár nemrégiben készítette el az ada-3 típusú, háromtonnás autódaru minipéldányát. az autódaru könnyen kezelhető, kis helyen elfér és kiválóan alkalmas az építkezéseknél a különféle anyagok mozgatására. az üzemben most készítik az öttonnás, exportkivitelű autódaru első példányát. az új gyártmány iránt már is nagy az érdeklődés. az év végéig tíz, háromtonnás autódaru készül el a gyárban. /mti/

9. 10.

2heg
R

11. kiadás.

1960. augusztus 26. 10 óra 15 perc

bb 13. megkezdődött a cukorrépa-betakarítás - jó a termés, a szokásosnál korábban indulnak a gyárak - az idén 400 új cukorrépa-kombájt állítanak munkába

i cs/tn vm ki

1960. augusztus 26.

az ország keleti felében: a hatvani, a szerencsi, a mezőhegyesi, továbbá a szolnoki és a selypi cukorgyár körzetében megkezdték a cukorrépa betakarítását. a cukorrépa idejé terméskilátásairól és a betakarítás megszervezéséről szabó géza, az élelmiszerügyi minisztérium cukoripari igazgatóságának mezőgazdasági osztály vezetője adott tájékoztatást az mti munkatársának:

- soha Magyarországon ennyi cukorrépa még nem termelt, mint az idén, - mondotta - s a terméskilátások is igen jók. elsősorban azért van szükség arra, hogy a szokásosnál valamivel korábban kezdjük a betakarítást. országosan az idén 229.000 holdról kell betakarítani a cukorrépat, ami a tavalyi termőterületnél mintegy 20.000 holddal nagyobb, a várható termés pedig mintegy 25.000 tonnával haladja meg az eddig rekordnak számított tavalyi termést.

- nagyobb károsodás - a borsod megyei áradások okozta veszteségeken kívül - nem érte a cukorrépat. az ültetvények általánosan mindenütt époltabbak, mint a megelőző években. ugyancsak nagyobb az egy holdra eső növényszám is. a legutóbbi becslések szerint a cukorrépa ültetvények holdankénti termésátlaga eléri a 125 mázsát, ami három mázsával több a tervezettnél. a múlt évinél gyengébb cukorrépakat csak békés és csongrád megyében látni. különösen jó a cukorrépa-ültetvények győr-sopron megyében, ahol 136 mázsás átlagermést várnak holdanként. megállapítható, hogy a termelőszoövetkezeti fejlődésével párhuzamosan nemcsak a cukorrépa termőterület növekedett országosan, hanem a termésátlagok is észrevehetően megnöttek. jellemző a cukorrépa-termesztés nagyüzemi térhódítására, hogy az egyéni gazdák részesevé a múltévi csaknem 100.000 holdról 21.000 holdra csökkent.

- az elmúlt évekénél nagyobb cukorrépa-termés veszteség-

es betakarítása, valamint a feldolgozó üzemek folyamatos nyersanyagellátása érdekében az alföldi gyárak körzetében már most megkezdték a betakarítást, de nem sokára az ország más vidékein is megindul a cukorrépa-szedés, hiszen a dunántúli gyárak ugyancsak 10-12 nappal korábban indulnak a szokásosnál. fontos a korábbi kezdés a nagy cukorrépa-termesztő gazdaságokban azért is, mert csak így fejezhetik be azt az elhuzódó munkát a késő őszi esőzések, a rossz idő beállta előtt.

/folyt. köv./

9. 20.

2heg
N

mti belföldi hírek

12.kiadás.

1960. augusztus 26. 10 óra 20 perc

/bb 13. megkezdődött a1.folyt./vm

egyelőre csak annyi cukorrépat szednek ki, hogy a feldolgozó üzemeket folyamatosan ellássák nyersanyaggal és a rossz idők esetére 5-6 napos tartalékokat képezzenek. a cukorrépa-betakarítás csúcsidezőzaka október közepén kezdődik, amikor már az időjárás alkalmas a cukorrépa feldolgozás előtti tömeges térolására. a gyárak ugyanis előreláthatólag január végéig munkában lesznek.

három évi kísérletezés után az idén először kerülnek nagyüzemi alkalmazásra az első magyar cukorrépa-kombájnok. három magyar szakember: szabó géza és jermy sándor mezőgazdász, továbbá domkos endre gépészmérnök a külföldi cukorrépa-kombájnoknál sokkal használhatóbb, zetorra függeszthető kombájn-típust szerkesztett. ez a gép automatikus tapogató-szerkezete segítségével egyenletesen lefejeli, majd pedig megtisztítja és kiemeli a cukorrépa-gökereket, s a fejeket csomóra rakja. így a cukorrépa-betakarítási munkák 80 százalékát máris géppel lehet végezni. a gépi betakarítás megbízható, emellett sokkal gyorsabb és olcsóbb a kéziszedésénél.

minden hold cukorrépa gépi betakarításával több mint 300 forint munkaköltséget takarítanak meg, a gépek tisztán, gyommentesen hagyják maguk mögött a talajt. a tájékoztatás szerint még az idén, szeptember végéig 400 cukorrépa-kombájnt kap a mezőgazdaság. a gépek elszállítását máris megkezdtek, s a közeli napokban az alföldi cukorgyárak körzeteiben munkához is látnak./mti/

bb 14. borsodi fiatalok vállalásai a kisz-kongresszusra

vid ki/te vm ki

1960. augusztus 26.

borsod megyében már több mint ötven üzem, bányászati vállalat ifjúságai határozták el, hogy gazdaságosabb termeléssel, fokozottabb szerszám- és importanyag takarékossgal, valamint társadalmi munka vállalásával készülnek a kisz decemberi kongresszusára. a tiszapalkonyai hőerőmű fiataljai úgy döntöttek, hogy a szerszám-törést három százalékkal csökkentik és az erőmű nyolc kazánjánál a relék karbantartását egy nappal a határidő előtt befejezik.

/folyt.köv./

9.15.

mti belföldi hírek

13.kiadás.

1960. augusztus 26. 11 óra 55 perc

/bb 14. borsodi fiatalok1.folyt./vm

a tiszaparti új csónakház építéséhez 1.100 óra társadalmi munkával járulnak hozzá. a borsodnádasi tanácsgyűlésben a fiatalok műszaki tanácsa intézkedési tervet készített a minőség javítására és a technológiai eljárások tökéletesítésére. így például gépesítik a revéllnitést. a diósgyőri mártá bányában tóth andrás szocialista brigádja vállalta, hogy öt százalékkal csökkenti a robbantóanyag felhasználását és a mezdő különválasztásával növelik a szén fűtőértékét. ezen kívül minden hónapban nyolcvan óra társadalmi munkát végeznek.

a kisz-kongresszus tiszteletére borsod megyében eddig mintegy huszezer fiatal tett munkafelajánlást./mti/

bb 12. közös növényfajta-kísérletek indulnak a kgst-államokban - magyarországon a bankuti 1201-es a fertődi 293-as búzát ajánlja a nemzetközi kísérletre

vid ki/te vm ki

1960. augusztus 26.

a nemzetközi tudományos együttműködés új formája alakul ki az idén a kgst-ben részvevő államok között: megkezdődnek a közös növényfajta-kísérletek. a kísérletek jellege szorosan összehangolt munkát, közösen megállapított értékelési rendszert követel, s a nemzetközi kooperációnak ez a magas fok elősegíti majd valamennyi kgst-ország növénytermesztési kultúrájának fejlődését.

a közös kísérleteket tízféle növénnyel - búzával, kukoricával, burgonyával, cukorrépával, napraforgóval, lucernával, vörösherevel, paprikával, paradicsommal és babbal - folytatják; minden növényfajta-ból az egyes országok 2-3 legjobb fajtáját, összesen tehát mintegy 200 növényfajtát hasonlítanak össze minden kgst-államban.

a tulajdonképpeni kísérletek - az őszi vetésű buza kivételével - a jövő évben kezdődnek, de az országos növényfajta-minősítő tanácsnál már hozzáálltak a közös munkából magyarországra háruló feladatok előkészítéséhez. azt már eldöntötték, hogy búzából a bankuti 1201-est és a fertődi 293-ast ajánlják a nemzetközi fajtakísérletre, a többi növények fajtáit most választják ki. megkezdődött a kísérletek tervezése is: a már bevált módszer szerint, egymás mellett hat-szoros ismétlésben az ország hat, különböző tájaján és társadalmi viszonyok között hasonlítják majd össze az európai szocialista országok 200 legjobb növényfajtáját./mti/

9.30.

mti b e l f ö l d i h i r e k

14.kiadás.

1960. augusztus 26. 11 óra 05 perc

bb 15. felépítették meghalt munkatársuk családjának új otthonát
vid te/vl ki

1960. augusztus 26.

a dorogi szénbányászati tröszt építészeti üzemének dolgozói szép példáját adták az összefogásnak. munkatársuk, menner istván kőműves tavalay áramütés következtében meghalt. mennernek azokban a hetekben kezdtek házat építeni, amikor a családfőt szerencsétlenül segítették a még hiányzó építőanyagok megvásárlását. ezenkívül náruk volt munkatársuk özvegyének és árván maradt két gyermekének. a munkájuk után nyolcvanán vettek részt az új otthon építésében. a közös összefogással készült kétszobás, fürdőszobás korszerű házba a napokban költözött be özvegy mennerné családjával. /mti/

bb 16. vas megye legnagyobb üzemévé fejlődött a szombathelyi
cipőgyár
vid te/vl ki

1960. augusztus 26.

a szombathelyi cipőgyár a felszabadulás óta vas megye legnagyobb és legtöbb munkást foglalkoztató üzemévé fejlődött. a felszabaduláskor az üzemben naponta háromszáz pár cipő készült, jelenleg pedig ennek a harmincszorosát, kilencezer párat gyártanak. 1945-ben kétszáznyolcvanán dolgoztak az üzemben, ma pedig 2250 a dolgozók száma. tizenöt évvel ezelőtt egy-egy munkás átlagosan 1,2, jelenleg viszont már 3,4 pár cipőt készít nyolc órás munkaidőben.

az idén is nagymértékben fejlesztik az üzemet. befejezik a gyár rekonstrukcióját, amelyre tizenhárommillió forintot fordítottak. /mti/

bb 17. nyolc hónap alatt kilenc olajkutat furt a legjobb
zalai olajbányász brigád
vid te/vl ki

1960. augusztus 26.

a zalai olajbányász brigádok között élénk a vetélkedés az éves furási méterterv teljesítéséért. a legutóbbi értékelés szerint a bázakerettyei olajmezőn dolgozó rotary 19-es furóberendezés legénysége dolgozott legjobban. az év elejétől kilenc kutat furtak, s mind a kilencben találtak olajat. /mti/

9.20.

mti b e l f ö l d i h i r e k

15.kiadás.

1960. augusztus 26. 11 óra — perc

bb 19. csak géppel művelhető nagyüzemi szőlőket telepítenek heves
megye borvidékein

i vid/ká/hné/s li 1960. augusztus 26.

heves megye termelősövetkezeteinek szőlői három nevezetes borvidékhez tartoznak. az egri és a mátraalji borvidék mellett a hevesi járás már az alföldi borvidékhez tartozik. a három tájon az idén 650 holdon telepítenek szőlőket a közös gazdaságok, többet, mint bármelyik előző évben. a tanács azokon a helyeken támogatja szaporítóanyaggal a termelőket, ahol megteremtették az eredményes szőlőtermesztés feltételeit. a megyei tanács szakemberei a telepítést kérő termelősövetkezetben megvizsgálják az alkalmazás-e a terület, van-e elegendő munkaerő, s megfelelő-e az akkumulátoros szőlőművelő traktorok is könnyen járhasanak a sorok között. az új módszert szerint a szőlővesszőket 150x30 centiméteres távolságra teszik a földbe. mire az új telepítések termést hoznak, addigra a közös gazdaságok megvásárolhatják a szükséges szőlőművelő traktorokat. /mti/

bb 26. kétezeröttszáz baranya megyei termelősövetkezeti tag ház-
táji gazdaságába került a nyáron anyakoca

i vid/ká/hné/s li 1960. augusztus 26.

a tavasszal új akciót indított az állatforgalmi vállalat: anyakocákat juttat olyan termelősövetkezeti tagoknak, akiknek korábban — míg egyénileg gazdálkodtak — nem állt módjukban sertést tenyészteni. a kocák ellenértékéért az első szaporulatból három süldőt kell visszaadni. baranyában nagy érdeklődést keltett ez az akció, s már eddig 2,500 termelősövetkezeti tag ház-
táji gazdaságába került egy-egy anyakoca. több községben, így kiskassán, vokányban, rózsafán, somogyviszlón minden második szövetkezeti parasztcsalád kapott anyakocát. a kihelyezett kocák az év végen, illetve a jövő év elején mintegy 15.000 malacot ellennek. ezeknek felét szerződéses áron az állatforgalmi vállalat visszavásárolja majd, másik felével pedig a termelősövetkezeti tagok szabadon rendelkezhetnek. /mti/

9.30.

mti belföldi hírek

16.kiadás.

1960. augusztus 26. 11 óra 10 perc

bb 20. ebben a hónapban már százhetvenkét tonna készáruat gyártottak terven felül borsodnádasdon

vid /te/s ki 1960. augusztus 26.

a borsodnádasdi lemezgyár dolgozói eddig 322 tonna félkész-áruval, 172 tonna készáruval és 26 tonna elektronötecszel tették meg augusztusi tervüket. a terven felül gyártott áru értéke meghaladja a félmillió forintot. /mti/

bb 21. több mint félmillió tonna szén feltárására külfejtésű bányát nyitnak nógrádban

vid /te/s ki 1960. augusztus 26.

a mátraszelei réten nerrég fejeződtek be a kutatófurások, amelyek a várakozásnak megfelelően igen jó eredménnyel jártak. az eddig feltérképezett 250.000 négyzetméter területen husz-harminc méternyi fedőréteg alatt, átlagosan kétszázhatvan centiméter vastag szénmezőt találtak. a mintegy 600.000-700.000 tonnára becsült szénvagyon, amelynek minősége jobb a nógrádi szének átlagánál - feltárására külfejtésű bányát nyitnak a mátraszelei réten. a nógrádi szénbányászati tröszt beruházási osztálya és a műszaki osztály már befejezte a bánya tervezését és szeptember elején nagyteljesítményű gépekkel megkezdik a fedőrétegek bontását. /mti/

bb 27. huszonhárom malacot ellett az fülel buzakalász tsz anyakocája

i vid/ká/hné/s 1960. augusztus 26.

a fejér megyei fülel buzakalász termelőszövetkezetben katona jános állattenyésztő már nyolcadik éve gondozza a rábizott sertéseket. munkájának eredménye megmutatkozik abban is, hogy a szövetkezet 40 anyakocájának igen magas az ellési átlaga. legutóbb az egyik két éves magyar fehér hussértés koca 23 malacot ellett, s ebből 19 életben maradt. a 280 kilós kocának ez volt a negyedik ellése: először 14, másodszer 20, harmadszer 18, most pedig 23 malacot fialt. /mti/

9.35.

mti belföldi hírek

17.kiadás.

1960. augusztus 26. 11 óra 10 perc

bb 22. két újabb balatoni sátoztábor építését kezdték meg

vid fm/ke/vl fm 1960. augusztus 26. /mti/

a keszthely-környéki kirándulóhelyeket egyre több üdülő, turista keresi fel és elhelyezésük idonként gondot okoz. most az idegenforgalmi hivatal és a balatoni intéző bizottság határozata alapján keszthelyen, a tóparon korszerű sátoztábor építését kezdték meg. a mintegy 500 személy befogadására alkalmas, minden kényelemmel berendezett sátoztábor helyét parkosítják, s lefektetik a vízvezetékeket. vonyarcvashegyen, a szentmihály-domb lábánál ugynevezett magán-sátoztábor építéséhez láttak hozzá. itt a magukkal hozott sátozkat ültetik fel a turisták. a két tábort jövőre nyitják meg. /mti/

bb 23. a tavalyinak kétszeresét fordítják községfejlesztésre a szombathelyi járásban

vid fm/ke/vl fm 1960. augusztus 26. /mti/

a szombathelyi járásban ebben az évben mintegy tizenkét millió forintot - a tavalyinak csaknem kétszeresét - fordítják községfejlesztésre. ebből az összegből a vállalt társadalmi munka értéke meghaladja a félmillió forintot. a járásban többek között Lukács-názán, vepén, náraiban korszerű művelődési otthon építenek. bükön termál-fürdőt, gencsapátiban szőzfőzőhelyes napköziotthont, nardán, nemescsón és gyöngyösfaluban két-két tantermes, nemesbődön négy tantermes iskolát, csepregen napközi ovodát létesítenek. bozzai és doznat községet villamosítják, s több faluban bővítik a villanyhálózatot a községfejlesztési alappól. vepén a művelődési otthon, bükön a fürdő, gyöngyösfaluban az iskola felépítését a lakosság több mint száz-százszor forint értékű társadalmi munkával segíti. /mti/

bb 24. „summás élet”, címmel könyv jelent meg az egykori matyó summások életéről

vid fm/ke/vl fm 1960. augusztus 26. /mti/

a borsod megyei tanács művelődésügyi osztálya „summás élet”, címmel könyvet jelentetett meg az egykori matyó summások életéről. a könyvet köcs imre ostorósi születésű parasztember írta, aki több évig szintén summás volt. a felszabadulás után a diósgyőri Lenin községi művekben dolgozott, majd betegsége miatt nyugdíjazták. csaknem kétszáz oldalas kötetben írta meg a summás életet, a summások munkaviszonyát, ellátását, meseit, népdalait. /mti/

9.40.

mti belföldi hírek

18. kiadás.

1960. augusztus 26. 11 óra 10 perc

bb 25. hazai alapanyagokból kiváló minőségű műgyantát készített a mohácsi farostlemezzgyár két vegyész

vid /te/s ki 1960. augusztus 26.

az alig több mint egy esztendeje működő mohácsi farostlemezzgyár műszaki dolgozói, ujitói máris számos ötlettel, javaslattal segítik a technológia fejlesztését, a gyártási problémák megoldását. az utóbbi hónapok egyik legjelentősebb ujitását a gyár laboratóriumának vezetője, asztalos tivadar és balogh gábor vegyésztechnikus nyújtotta be. a két ujitó nyolchónapi kísérletezéssel kiváló minőségű műgyantát állított elő hazai alapanyagokból.

az üzemi kísérleteknél kiderült, hogy az újfajta műgyanta sokkal tökéletesebb a farostlemezzgyártáshoz, mint az eddig használt és üzemi feldolgozása is jóval könnyebb.

az ujitás évente másfél-kétfélmillió forint megtakarítást jelent a gyárnak. a terv szerint 1961-től már ezzel a hazai alapanyagokból előállított műgyantával készül a farostlemez mohácson.

/mti /
9.40.

bb 29. ötezer hold szikeset javítanak meg a kisvárdai mésztalajjal a szabolcsi termelősövetkezetek

i vid ká/hné vm li 1960. augusztus 26.

a kisvárdai határban bányászott mésztartalmu talajjavító anyaggal tavaly 1800 hold szikes földet tettek termővé szabolcs megye termelősövetkezetek. a javító anyag megváltoztatta a leromlott talajok szerkezetét, s az egykori terméketlen szikeseken magas terméshatásokat takarítanak be. így a tiszaszalkai és a beregsurányi termelősövetkezetek 120 mázsa burgonyára, 38 mázsa kukoricára számítanak holdanként. az eredmények láttán újabb termelősövetkezetek jelentették be igényüket a kisvárdai mésztalajra: összesen mintegy 5000 hold szikeset javítanak meg ezzel a módszerrel. a beregi és az erdőháti szikes talajok termővé tételéhez körülbelül egymillió mázsa kisvárdai mésztalajt használnak fel. /mti/

9.55.

mti belföldi hírek

19. kiadás.

1960. augusztus 26. 11 óra 15 perc

bb 28. háromezer lóerős villanymozdony, 100 megawattos turbógenerátor gyártására készül, megszünteti a motor- és a transzformátorhiányt az erőáramu ipar

i sl/tr v m vg

1960. augusztus 26.

erőáramu iparunk az utóbbi években rohamos fejlődésnek indult, hogy viszonylagos elmaradását felszámolva kellő mennyiségű és minőségű transzformátorral, motorral, kábellel láthassa el az ipart, korszerű villanymozdonyokkal a közlekedést, elektromos gépekkel a háztartásokat. az iparág termelése jelentős beruházásokkal 1955 óta 84 százalékkal növekedett és sorra érkeznek az új gépek, hogy a második ötéves terv időszakában további 58 százalékkal fokozza jelentégteljes eredményét.

a technológiai korszerűsítésének nagyarányu programját valósítják meg, amely az elektromos-ipari berendezések nagyrésztét rövid idő alatt nemzetközi szintre emeli. az aszinkron-motorcsaládot 100 kilowatt teljesítményig a nemzetközi szabványoknak megfelelően alakítják át, s ezáltal a motorok teljesítménye növekszik, súlya csökken. a jelenlegi 102 kilós 7 kilowattos motor súlya 78 kilóra, a több mint egytonnás, 80 kilowattos motor teljesítménye 100 kilowatt-ra nő, súlya pedig 760 kilóra mérséklődik. a transzformátorok gyártásánál teljes egészében hidegen hengerelt trafólemezek felhasználására tornok át, s ezzel a termelékenységét 30 százalékkal növelik. a kábel- és sodronykötélgár 36 millió forint értékű prészét kap, amelynek segítségével gyorsul a kábelek készítése. az iparágban folytatódik a szalagszerű gyártás kiterjesztése. az erőáramu iparban a szerelési munkák könnyítésére az utóbbi években 22 futószalagot szereltek fel, a következő öt évben további 40 szalagot helyeznek üzembe, ami együtt jár az üzemek ésszerű át-szervezésével, a gyártmányok utjának rövidítésével, és így a szerelési idő 25-30 százalékos csökkenésével. a dinámó villamosforgó gépgyár részére már készül az első motorház-megmunkáló gépsor, a következő években a motorpajzsok és a tengelyek megmunkálására is gépsort helyeznek üzembe, és ezzel öt év alatt a gyártást lényegében automatizálják.

a hatékony intézkedésektől a szakemberek azt várják, hogy 1965-re hazánkban megszűnik a transzformátor-, motor- és kábelhiány.

az elektromosipar üzemei több nagyjelentőségű, új gyártmány előállításával is foglalkoznak. az oroszlanói erőmű részére rövidesen elkészül az első hazai gyártmányu 50 megawattos hidrogén-hűtéses turbógenerátor, míg a bánhidai erőmű számára a második ötéves terv időszakában átadják az első 100 megawattos ugyancsak hidrogénhűtéses turbógenerátort.

/folyt.köv./

10.00

20. kiadás.

1960. augusztus 26. 12 óra 40 perc

/bb 28. háromezer lóerős... 1. folyt./vm

a más részére 3000 lóerős egyenirányítós villanymotort készít a kelemen gottwald gyár és a ganz-mávag, a nagyteljesítményű mozdony első példánya 1962-ben készül el és 1965-ig '65-öt, ezenkívül 40 ward leonard típusú villanymozdonyt gyártanak, az új mozdonyokhoz már hazai gyártmányú szilícium egyenirányítót használnak fel, amelynek nagyüzemi gyártására készül az anód áramirányítógyár.

az erősáramú ipar munkáját segíti és még gazdaságosabbá teszi a kgst országok közötti együttműködés, hazánkra bízták például a másfél tonnás teljesítményű elektromos ivkemencék gyártását, s így ebből a fontos cikkből a termelést háromszorosára növelhetik, ezáltal csökken az önköltség, elítélésre méltó még, hogy a porszívó előállítását a jelenleginek kétszeresére, a padlókeféző gépek termelését pedig a mostaninak négy és félszeresére fokozzák./mti/

bb 30. seidner zoltán fotóművész emlékkiállítás az mti fotókiállítási termében

i fm vm hmé hk

1960. augusztus 26.

seidner zoltán, a nemrég elhunyt neves fotóművész, az mti munkatársának műveiből emlékkiállítást rendez a magyar távirati iroda fotóosztálya, a kiállítás augusztus 27-én, szombaton 13 órakor nyílik az mti állandó fotókiállítási termében /hetedik kerület, tanács körút 21./ megtekinthető - hétfő kivételével - naponta 12-19 óráig./mti/

10?05.

bb 31. mérsékeltek a szőlő árát - piacra került a paradicsompaprika

i n. j. /hmé vm ká.

1960. augusztus 26.

a nagyvásártelapra pénteken reggel 152 vagon és 193 tehergépkocsi áru érkezett, ebből egy vagon vegyes darabáru, 24 vagon burgonya, öt vagon vöröshagyma, négy vagon fejeskáposzta, egy vagon kelkáposzta, hat vagon uborka, négy vagon főzöttök, 28 vagon fehér- és zöldpaprika, kilenc vagon paradicsom, két vagon vegyes zöldség, egy vagon karfiol, egy vagon zöldbab, négy vagon alma, tíz vagon körte, nyolc vagon szilva, négy vagon vegyes gyümölcs, 31 vagon görögdió, egy vagon mák, három vagon tojás, két vagon vagott baromfi és három vagon citrom.

az állami élelmiszerboltok pénteken mérsékeltek a szőlő árát, így a csabagyöngye szőlőt kilónként 9.60, a kossuth és a madlaini szőlőt 8, az oportót pedig 6.80 forintért hozták forgalomba, a pesti zsébeti határban gazdálkodó dimitrov tisz paradicsompaprikát szállított, ára az állami boltokban kilónként 5 forint, a lila csemegehagymát kilónként 4.40 forintért árusították, más árváltozás nem volt a piacon./mti/

11.20

21. kiadás.

1960. augusztus 26. 13 óra 45 perc

bb 32. miniszteri rendelet kötelezővé teszi a burgonya fonálféregfertőzés megelőzését

i cs/tm vm ká

1960. augusztus 26.

a magyar közlöny legutóbbi száma közli a földművelésügyi miniszter rendeletét a burgonya fonálféregfertőzés megelőzéséről, a rendelet kimondja, hogy a fonálféreg kártételének és továbbterjedésének megakadályozása érdekében a termelők kötelesek a mezőgazdasági művelés alatt álló ingatlanaikon a burgonya vetésterületeket a kikélestől a betakarításig kéthetenként megvizsgálni, az esetleges fonálféregfertőzésről, vagy a fertőzés gyanújáról jelentést tenni a megyei tanács mezőgazdasági osztályának, vagy a megyei növényvédő-állomásnak, a fertőzés arról ismerhető fel, hogy a megtámadott növény a növekedésben elmarad, a lombzata gyenge, az alsó levelei elsárgulnak, levelei összesodródznak és lehajlanak, a gyökérzet erősen elágazó, finom, pamacszerű képződményeket mutat, a gumók épződés gyenge, csak apró gumók fejlődnek, a fertőzött területet zárlat alá kell helyezni.

ugyancsak a fonálféregterjedésének megakadályozása érdekében intézkedik a rendelet arról, hogy csak szavazoltan fonálféregmentes burgonyát lehet külföldről behozni, továbbá, hogy a fonálféreggel fertőzött burgonyát, vagy fertőzött területről származó burgonyát nemesített fajtává, valamint forgalomba-hozatalra engedélyezett szabad-, vagy tájfajtává minősíteni, fertőzött burgonyagumót vetésre felhasználni tilos./mti/

bb 33. a lotto nyerőszámai

hmé vm vg

1960. augusztus 26.

a 35. heti lotto-sorsoláson 4, 153, 438 lottoszelvény vett részt, egy nyerőosztályra ennek megfelelően 1,557,539 forint nyerdíj jut, a békési községi sporttelepen lezajlott sorsoláson a következő nyerőszámokat húzták ki:

8, 17, 51, 67, 78.

a szeptember 2-án sorra kerülő jutalom-sorsoláson a 32. játékhat szelvényei vesznek részt./mti/

11.40.

22.kiadás.

1960. augusztus 26. 10 óra 10 perc

bb 34. teljesítették éves vállalásukat a nógrádkövesdi kőbányászok
vid te vm ki 1960. augusztus 26.

az év elején huszezer tonna zuzott kő tervén felüli kitermelésére vállalkoztak a nógrádkövesdi kőbányászok. ígéretüket péntek reggelre teljesítették és elhatározták, hogy az év végéig még tízezer tonna zuzott kővel termelnek tervükön felül./mti/

11.45.

bb 36. hatmillió forint kártalanítást fizet ki az állami biztosító az árvízért szenvedett borsod megyei termelőszövetkezeteknek

vid ké/hné vm cz 1960. augusztus 26.

a rendkívül szeszélyes időjárás következtében júliusban kilépett medréből a sajó, a hernád, a tizza és jelentős területeket öntött el borsod megyében. a becslések szerint az árvíz mintegy 9.350 hold szántón okozott kárt, s kéreken 90 termelőszövetkezet területét érintette. károk keletkeztek a termelőszövetkezeti tagok háztáji gazdaságaiban is. noha a biztosítási rendszer az árvízkárokra nem terjed ki, az illetékesek előterjesztésére a pénzügyminisztérium hozzájárult, hogy az állami biztosító a termelőszövetkezeteknél az árvíz következtében keletkezett károk 50 százalékát megtérítse, amennyiben a szövetkezetek tűz-, jég- és állatbiztosítást kötöttek. a 90 termelőszövetkezet közül 84-ben ezek a biztosítások rendben voltak, úgy hogy részükre a megállapított kár összegének 50 százalékát folyósítják. a termelőszövetkezet-

nek így több mint hatmillió forintot fizetnek ki. a kiskinizsi hatadó tsz például félmillió forintot, a kosnyéti szabadság csaknem 300.000, a tizzaszodorkényi szőke tizza tsz 330.000 forintot kap. ugyancsak 50 százalékos kártérítést kapnak a termelőszövetkezeti tagok a háztáji gazdaságukban keletkezett árvízkárokért abban az esetben, ha általános háztartási biztosítást kötöttek. a megállapított összeg kifizetését megkezdték./mti/

13.30.

23.kiadás.

1960. augusztus 26. 16 óra 30 perc

bb 39. magyar űrhajózási szakértők a második szputnyik-űrhajó sikeres útjának tudományos jelentőségéről

t iz/gg vm vg

1960. augusztus 26.

a mtesz központi asztronautikai szakosztálya pénteken délelőtt tájékoztatta a sajtót azokról az eredményekről, amelyekre máris következtetni lehet a második szputnyik-űrhajó sikeres útjából és visszatéréséből.

amint elmondották, a kísérleti űrrepülés legnagyobb jelentősége élettani szempontból az, hogy most először sikerült 27 órán, tehát viszonylag hosszú időn keresztül a földön elő sem állítható, rendkívül összetett kozmikus sugárzásnak kitenni földi élőlényeket úgy, hogy azok élve vissza is jutottak földünkre.

az utazáshoz természetesen a legfontosabb kísérleti állatokat, a kutyákat, rendkívül hosszú időn át kellett előkészíteni. hozzászoktatták őket a szűk elhelyezéshez, a zajhoz, az űrhajó testregzéseikhez, az önműködő táplálékadagolóból való étkezéshez és az élelemhez is, amely negyven százalék poralaku kétszersültből, negyven százalék szárított húsból és husz százalék, marhafaggyu formájában hozzákevert állati zsiradékból állt. ebből naponta 100 gramot kaptak, amire járult még testnagyságuk szerint 120-150 gramm folyadék. összesen körülbelül 300 gramm volt a napi táplálékuk. az mindenestire bebizonyosodott, hogy a teljes súlytalanság állapotában volt étvágyos és el is fogyasztották ezt a táplálékot.

ezekhez a kísérletkhoz azért használtak kutyákat, mert igen jól idomítható és rendkívül nyugodt állatokat kellett kiválasztani, illetve pedig nem lehet találni például a májok között, amelyekkel az amerikaiak kísérleteznek.

az űrkabin összes utasai mindenestire egészségesen tértek vissza a földre. de a kísérlet legnagyobb jelentősége az, hogy a gyorsan szaporodó állatfajták kiválasztása révén néhány hónap alatt már arra is következtetni lehet majd, hogy a kozmikus sugárzás és a különleges viszonyok, amelyek között ezeknek az élőlényeknek a kabinban élniök kellett, milyen hatással lesznek az űrutasok utódaira.

technikai szempontból az űrhajó útjára a rendkívüli pontosság jellemző, mind az utirány, mind a sebességtartás, mind pedig a parancsok kellő pillanatban történt kiadása és végrehajtása tekintetében.

a második űrhajó útjáról addig érkezett adatok azt mutatják, hogy a szovjet kutatóknak máris sikerült megteremtienök az ember űrutazásának technikai feltételeit./mti/

14.20.

M

24. kiadás.

1960. augusztus 26. 6 óra 11 perc

bb 40. szombaton kezdődik az élelmezési-, dohány- és vendéglátóipari dolgozók 3. nemzetközi konferenciája - sajtótájékoztató az édosz-ban

t tó/tó/vl vg

1960. augusztus 26.

augusztus 27-31 között budapestén tartja 3. nemzetközi konferenciáját az élelmezési-, dohány- és vendéglátóipari dolgozók nemzetközi szövetsége, a szakszervezeti világszövetség szakmai tagozata. ebből az alkalomból az élelmezési dolgozók szakszervezetének elnöksége pénteken sajtótájékoztatót tartott az édosz székházában. megjelent a sajtótájékoztatón anton dicsev, a nemzetközi szakmai szövetség főtitkára, vincenzo ansanelli, a szövetség elnöke, valamint nagyzezsda tur, a szovjet, julien livi, a francia és arvo hautala, a finn élelmezési dolgozók szakszervezetének főtitkára, a szövetség alelnökei.

anton dicsev főtitkár tájékoztatta a sajtó munkatársait a nemzetközi konferencia munkájáról.

többek között elmondotta, hogy a konferencia összehívását nagy meglepéssel fogadták a nemzetközi szövetséghez tartozó országos szervezetek, de a szövetségen kívülálló szervezetek nagyrésze is. rámutatott, hogy az 1949-ben rendezett 1. konferencián 11, az 1955-ben tartott konferencián pedig már 30 ország szervezete képviseltette magát. jelenleg 45 ország tagja a nemzetközi szakmai szövetségnek - közülük 28 tartozik a szakszervezeti világszövetséghez - és a budapesti konferencia küldöttel több mint 9 millió dolgozót képviselnek. most 65 országnak küldtek meghívót és a meghívottak között vannak olyan szervezetek is, amelyek nem tagjai a szakszervezeti világszövetségnek. a csaknem valamennyi európai országon kívül itt lesz több latin-amerikai, afrikai és távolkeleti ország küldötte is.

a konferencián megvitatják a szövetség munkáját, a függetlenségükért harcoló országoknak nyújtandó segítség formáit, foglalkoznak a kapitalista országok élelmezési dolgozóinak helyzetével, harc eredményeivel. a konferencia egész munkáját áthatja a leszerelésért, a béke megővéseért folyó tevékenység szolgálata. a konferencia szónoki emelvénye nyitva áll az összes küldöttnek és megfigyelők számára, akik a világ különböző részeiből érkeznek. lehetőséget kapnak arra, hogy beszámoljanak hazájuk dolgozóinak harcáról, életéről, javaslatokat tegyenek a nemzetközi szakmai szövetség munkájának megjavítására. így a nagy találkozó a világ szakszervezetei tevékeny és baráti kapcsolatainak megerősítését, a dolgozók gazdag harci tapasztalatainak kicsinélését szolgáló széles nemzetközi fórummá válik.

végül a főtitkár válaszolt az újságírók kérdéseire. /mti/

14.30.

25. kiadás.

1960. augusztus 26. 6 óra 45 perc

bb 38. hasznos munka után új feladatok várnak a hazafias népfront műszaki csoportjaira

t hi/hi/vl sr

1960. augusztus 26.

pénteken a hazafias népfront országos tanácsának székházában értekezleten beszéltek meg a mozgalmat segítő műszaki aktívacsoportok munkáját és további feladatait. szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára vitaindító előadásában összegezte a műszaki csoportok legfontosabb eredményeit. budapest több kerületében a tanácsnak értékes segítséget nyújtott a lakóházak állapotának felmérésében, egyes peremkerületekben pedig a távlati tervek irányvonalának kidolgozásában vettek részt. vidéken különösen a termelőszövetkezeti helységek uthálózatának fejlesztésében végeztek jó munkát: az elmúlt évben például több mint kétszáz kilométernyi bekötő ut terveinek elkészítésében működtek közre. becslések szerint mintegy hatmillió forint értékű tervdokumentáció készült el a műszaki aktívacsoportok segítségével. ujabban a budapesti műszaki egyetem és más felsőoktatási intézmények tanárai is tevékenyen részt vesznek a munkában, főként a tervek tudományos szintű megalapozásában.

az elkövetkező időszak is bőséges lehetőséget nyújt a műszakiak segítőkészségének kibontakoztatására. eddig szerzett tapasztalataikra, szaktanácsaikra nagy szükségük lesz majd a tanácsoknak a jövő évi községfejlesztési tervek összeállításában, a termelőszövetkezeteknek pedig a kisebb létesítmények megtervezésében. még ennél is szervezettebb hozzáállást kíván a műszakiaktól egy közeli feladat: az év utolsó negyedében körülbelül ezer községnek kell elkészíteni a távlati rendezési irányelveit, s nagyszabású feladat végrehajtásában mintegy kétezer mérnök társadalmi részvételére számít a mozgalom. /mti/

bb 35. szegeden megkezdődött a fűszerpaprika szedése - a vártnál jobb a termés

vid k4/hné/vl

1960. augusztus 26.

szeged határában és környékén, valamint békés megyében megkezdődött a táj hagyományos mezőgazdasági munkája, a fűszerpaprika-szedés. elsőnek a mórhalmai vörös október, a hódmezővásárhelyi július 1 és a nagyszénási dózsa tsz-ben értek pirosra a csövek. ezekben a közös gazdaságokban ugyanis melegágyakban nevelték elő a paprikát, ami a korábbi és egyben a bőséges termés biztosítéka. /folyt.köv./

14.40.

mti belföldi hírek

27. kiadás.

1960. augusztus 26. 16 óra 00 perc

bb 35. /szegeden megkezdődött a 1. folyt./ vl

a három termelőszövetkezet az első szedés eredményét, mintegy 30 mázsa paprikát már be is szállított a szegedi feldolgozó vállalatához. a terméskilátások az utóbbi időben sokat javultak. a nem túlságosan meleg, helyenként csapadékos időjárás kedvező hatással volt a fűszernövényre és így az eredetileg becsült 20 mázsa átlagnál mintegy 3 mázával várható jobb termés. /mti/

bb 37. időjárásjelentés

tr/vl

1960. augusztus 26.

a meteorológiai intézet jelenti 1960. augusztus 26-án, pénteken délben 12 órakor

mellesleg, több helyen zivatar

közép- és dél-európában csütörtökön is tovább tartott a meleg, túlnyomóan száraz időjárás. nyugat-európában és a szovjetunióban viszont hűvösebb volt az idő és többfelé esett az eső. hazánkban tegnap gyengén felhős, száraz idő uralkodott, csak szentgotthárdról és rajkáról jelentettek csapadéknyomot. a napsütés időtartama 9-13 órát tett ki. a hőmérséklet napközben általában 28-32, az észkeleti megyékben azonban csak 25-28 fokig emelkedett, ma reggelre pedig 14-19 fokig hűlt le a levegő.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 23,6 fok volt, 3,1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 28 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 23 fok.

várható időjárás szombat estig: ma kevés felhő, valószínűleg eső nélkül. holnap, főleg az ország nyugati felében felhősebb idő, több helyen záporosóval, zivatarral. a szél ma gyenge, változó irányú lesz, holnap elsősorban a dunántúlon megélénkül és dél-nyugati, nyugati irányba fordul várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 15-19, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 28-32 fok között.

távolabbi kilátások: vasárnap záporok, zivatarak, kisebb lehéssel.

a duna vízállása 1960. augusztus 26-án, pénteken délben 450 cm. /mti/

14.50.

mti belföldi hírek

27. kiadás.

1960. augusztus 26. 16 óra 50 perc

bb. 41. augusztus végi kánikula: pénteken délután valósággal megrohanták a strandokat, naponta körülbelül 100-120 000 köbméterrel több vizet fogyaszt a főváros

i hbj/gg/vg/e hk

1960. augusztus 26.

mint annyiszor, most is megráfált mindenkit az időjárás, augusztus végén valóságos, hamisítatlan kánikula köszöntött a fővárosra. aki csak tehette, már a péntek délelőtti órákban kivonult a strandokra, miként erről a péntek délután két órakor szerzett adatok tanuskodnak. a szabadság-strandon 12 000, a palatinuson 8 000, a széchenyi fürdőben 6 000, a geltért fürdőben 2 000, a lukács fürdőben 1 500, a csillaghegyi strandon 900 fürdőző volt a koradélutáni órákban. az igazi nagy érdeklődés azonban csak délután jelentkezett. valósággal megrohanták a pestiek a strandokat, sorban álltak a pénztárak előtt.

a vízművek is érzi a kánikula hatását. egyik napról a másikra körülbelül 100 000-120 000 köbméterrel nőtt a vízfogyasztás. a vízműveknek nem okoz nagy gondot ez a jelentős vízfogyasztás-emelkedés, mert jelenleg igen kedvező a dunai vízállás, - 4,5-5 méter körül mozog - s így a kutak vízhozama is megfelelő. az igényeket tehát minden nehézség nélkül sikerül kielégíteni. /mti/

bb. 42 kétezeröttszáz szakember hallgatta meg eddig a keszthelyi georgikon napok előadásait - pénteken az állattenyésztés és a kertészet időszerű kérdéseiről tanácskoztak

i vid/ká/hné/e hk

1960. augusztus 26.

a keszthelyi georgikon-napok alkalmával rendezett nagyszabású tudományos ülészakot országsszerte nagy érdeklődéssel kísérik a mezőgazdasági szakemberek. a különböző témakörű előadásokra az első három napon 2 500 szakember utazott keszthelyre. pénteken 900-an tanácskoztak az állattenyésztés és a kertészeti gazdálkodás időszerű kérdéseiről. dr. somos andrás, kossuth-díjas akadémikus előadásában részletesen beszélt a kertészeti gazdálkodás multjáról, fejlődéséről. elmondotta, hogy hazánkban nagyüzemi méretekben csak a felszabadulás után kezdett kibontakozni ez a hasznos termelési ág. szántóterületünknek jelenleg csaknem egytizedén, 800 000 holdon termelünk kertészeti növényeket, s mezőgazdasági értéktermelésünknek mintegy 30 százalékát a kertészet adja. az utóbbi időben sok új kertészeti növény honosodott meg hazánkban, kibővült a gyógy- és illóolaj-növénytermelés, nagyobb mértékben telepítenek csemegeszőlőfajtákat, nyári csonthéjasokat, valamint boglyos gyümölcsöket. /folyt.köv./

15.55

M

mti belföldi hírek

29. kiadás.

1960. augusztus 26.

Óra 10 perc

bb. 42. /kétezeröttszáz szakember... folyt./e

az előadó hangsúlyozta: a kertészeteknek az eddiginél sokkal több nyers- és alapanyagot kell az élelmiszer-, gyógyszer- és illóolajipar rendelkezésére bocsátani, a legfontosabb teendő most a hozamok növelése, az önköltség csökkentése. a kutatóknak olyan korszerű eljárásokat kell kidolgozniuk, amelyekkel a termésátlagok 15-25 százalékkal növelhetők, jobban ki kell használni az öntözési lehetőségeinket, javítani kell a trágyázás módszerein és a növényvédelem szervezettségén, megfelelő gépeket kell kialakítani a folyamatosan érő kertészeti növények, főleg a paradicsom, a paprika és az uborka szedésére.

a szakemberek másik csoportja előtt kurunczi istván főigazgató az állattenyésztés időszaki kérdéseiről tartott előadást. állattenyésztésünk múltjának és jelenének beható ismertetése után részletesen beszélt a termelőszövetkezetek közös állatállományának fejlesztéséről, majd hangsúlyozta, hogy az ellátásban továbbra is jelentős szerepet kapnak a háztáji gazdaságok. előadásában részletesen szólt a szarvasmarhaállomány nemesítésének fontosságáról, az úgynevezett „gazdasági típus”, kialakításáról, a mesterseges ternekegyítés elterjesztéséről, valamint az utóellenőrzés szükségességéről. felhívta a figyelmet, hogy a lóállomány csökkentését tervszerűen kell megvalósítani. a főigazgató ezután a baromfitenyésztés helyzetével foglalkozott, majd a takarmányozási és állategészségügyi feladatokról beszélt.

az előadásokat követő szakmai vitában külföldi szakemberek is felszólaltak. /mti/

bb. 43. október 15-16-án tartja 4. kongresszusát a közalkalmazottak szakszervezete

k hi/hi/sr/e hk

1960. augusztus 26.

a közalkalmazottak szakszervezetének központi vezetősége pénteki ülésén elhatározta, hogy október 15-16-ra összehívja a szakszervezet 4. kongresszusát, a központi vezetőség a kongresszus alkalmából irányelveket ad ki, ebben összegezi a legutóbbi négy esztendő szakszervezeti munkájának tapasztalatait és kijelöli azokat a feladatokat, amelyek végrehajtásával a közalkalmazottak sikeresen hozzájárulhatnak a második öt éves terv megvalósításához, az irányelveket szakszervezeti taggyűléseken megvitatják, s az elhangzó észrevételeket a központi vezetőség tagjaiból alakult bizottság feldolgozza. /mti/

16. 15

mti belföldi hírek

29. kiadás.

1960. augusztus 26. Óra 10 perc

bb. 44. az utolsó asztagokat csépelik tolna megyében - megkezdődött a vetőmagcseré a vas megyei szövetkezeti községekben - naponta 200 vagon gabonával gyarapodik somogyban az állami magtárak készlete.

vid/ö/kz/ká/e hk

1960. augusztus 26.

az ország egész területén befejezéshez közeledik a cséplés. tolna megyében, ahol már eddig több mint 100 000 tonna gabona került magtárba, pénteken az utolsó asztagok mellé álltak a cséplőgépek. ezekben a napokban már ebben a megyében is a talajelőkészítés a legfontosabb tennivaló. jelenleg 600 traktor végzi ezt a munkát. az eredmények csakugy, mint a cséplésnél, e téren is jobbák, mint a megelőző években. péntekig 20 000 hold vetőszántást és 12 000 hold mélyszántást végeztek el a gépállomások a közös gazdaságok földjein. jól szervezett, gyors munkára mutat a gépállomások tervteljesítése is. az összevont tavaszi és nyári tervet a megye gépállomásai máris 110 százalékra teljesítették.

somogy megyében ezekben a napokban érte el csúcspontját a gabonaforgalom: minden nap fogatok és gépkocsik százai szállítják a terményforgalmi vállalat telephelyeiről a kenyérnekvalót, naponta átlagosan 200 vagonnal gyarapodik a készlet, s így péntekig mintegy 3 500 vagonnyi kenyérgabona gyűlt össze az állami raktárakban. a közös gazdaságok többsége az előzetesen megkötött szerződéseken felül is tetemes mennyiségű kenyérgabonát értékesít. a göllei béke termelőszövetkezet például 8000 mázsával több búzát adott el a korábban tervezettnél. a nemesvidi alkotmány hét, a barcsi vörös csillag termelőszövetkezet három vagonnal egészítette ki felestedől az eredetileg értékesítésre szánt mennyiséget.

vas megyéből már a vetőmagcseré megindulásáról érkezett jelentés. péntekig 30 vagon rozst, és 25 vagon őszi árpát cseréltek ki a közös gazdaságok fémzáralt, nemesített vetőmagra. az igénylés és a csere még nem fejeződött be. az igénylők mindenütt a tájegyesség adottságai között a legjobban termő fajtákat kapják. az őrőség és a cser vidékén a fleischman 481-es búzát vetik: ez a fajta ugyanis jó termést ad a gyengébb talajon is. /mti/

M

mti b e l f ö l d i h i r e k

30. kiadás.

1960. augusztus 26. 15 óra 00 perc

bb. 45. megváltozik a 15-ös autóbussz vonala, felcserélik a 7-es és a 7/c jelzést - délelőttönként nem közlekedik a 93-as

i hbj/gg/vg/e hk

1960. augusztus 26.

hétfőtől kezdve néhány változás lesz több autóbusszvonalon. augusztus 29-én üzemkezdettől a 7-es és a 7/c járatok jelzését felcserélik. Ettől kezdődően a zugló-bosnyák tér - kosztolányi dozsó tér között az autóbusszok 7/c jelzéssel, míg az öv utca és kelenföldi pályaudvar között a kocsik 7 jelzéssel közlekednek. erről azért volt szükség, mert a bosnyák-tér - kosztolányi dozsó tér között közlekedő autóbusszok tulajdonképpen betétjáratok és így a betétjáratok jelzésére használt betűjelet kell hogy viseljék.

Ugyancsak hétfőtől kezdődően a 15-ös járat kocsijai - a boráros tér felé menet a szemere utcán át az alkotmány utca - honvéd utca - szabadság tér - október 6 utca - engels tér - harmincad utca - vörösmartyutér, majd tovább a jelenlegi útvonalán közlekedik. ez az intézkedés igen hasznos, mert a 15-ös busznak nem kell ezután a roosavelt téren kacsaringóznia, s az 1-es, továbbá a 4-es autóbusszokról az utasok könnyebben átszállhatnak a belváros felé. az új útvonal-részen a báthory utcánál, a szabadság téren és az engels téren lesz megállóhely.

a fővárosi autóbusszüzem hétfőtől a 93-as jelzésű járatot délelőtt 8 órától 11 óráig igénybevétel hiánya miatt nem közlekedtet. /mti/

bb. 46. az építőipar fejlesztéséről tanácskoztak az érdekelt üzemek, tervező- és kutatóintézetek szakemberei

t sl/tr/vg/e

1960. augusztus 26.

az 5. kerületi pártbizottság rendezésében pénteken délután a magyar tudományos akadémia dísztermében a párt központi bizottságnak az építőipar fejlesztésével kapcsolatos határozatáról tárgyaltak az érdekelt miniszteriurok, üzemek, tervező- és kutatóintézetek szakemberei.

a tanácskozáson dr. rados kornél, egyetemi tanár, az építőipari tudományos egyesület elnöke tartott előadást, utalt arra, hogy a magyar építőipar a felszabadulás óta hatalmas munkát végzett, több mint 100 gyár, mintegy 300 000 lakás épült, sok üzemet bővítettek. /folyt.köv./

mti b e l f ö l d i h i r e k

31. kiadás.

1960. augusztus 26. 10 óra 00 perc

bb. 46. /az építőipar fejlesztéséről... folyt./e

a következő években tovább fokozódnak az iparág feladatai: a második öt éves tervben 250 000 lakást építenek és háromszor akkora az ipari és a mezőgazdasági beruházások értéke, ezért fontosnak tartja, hogy az építőipar műszaki felkészültségét, szervezettségét az eddiginél magasabb szintre emeljék, különös gonddal kell ügyelni a vidéki építkezések megszervezésére, mert a következő években a beruházásoknak mintegy 80 százalékát a vidéki ipar kapja. helyesen tartja, ha végkép megszüntetik a vidéken dolgozó építőszakemberek megbízatásának kiküldetési jellegét és megfelelő letelepédést biztosítanak számukra, a káderutánpótláshoz az is szükséges, hogy a feladataikat egyébként becsülettel ellátó, de megfelelő előképzettséggel nem rendelkező dolgozóknak lehetővé tesszék a szükséges képesítés megszerzését, különösen fontos az épületgépész-képzés, ezért a lehető legrövidebb időn belül meg kell kezdeni a szervezett épületgépészeti oktatást.

az előadó kifogásolta, hogy az építőipari gépek beszerzését nem mindig előzi meg kellő megfontolás, helyesebbnek tartaná, ha a nagy gépek egy része helyett sok kicsi, de jól és gazdaságosan kihasználható gépet bocsátanának az iparág rendelkezésére, különösen a szerelő és a befejező munkákhoz szükséges az eddiginél jóval több kiscső. véleménye szerint a javítóhálózatot is bővíteni kell és az alkatrészellátást is meg kell javítani, a továbbiakban szót emelt amiatt, hogy a típustervezés hosszú ideig nagyon vontatottan haladt, s örömmel vette tudomásul, hogy létrejött a típusiroda, amely akkor végezheti jól feladatát, ha széles körben fejleszti kapcsolatait a tervező irodákkal és az egyetemi tanszékekkel.

az előadó ezután az anyagtakarékosságról és a korszerű építőanyagok bevezetéséről beszélt, elmondotta, hogy hazánkban az ugyancsak méretezési szabályzatok túlságosan „biztonságosak”, sok az anyagpazarlás, különösen nagy a cementpocsékolás az alapozásoknál. rendkívül fontos a hulladékanyagok hasznosítása, például a kohósalak-habosítás technológiájának kidolgozása és olyan gazdaságos építőanyagok bevezetése, mint a keramzit, a perlit, a nagy kezdőszilárdságú cement, a savállóbeton. erőteljes útemben kell folytatni a szerkezeti könnyűbeton, a feszített gerundás, bálástestűs fűdémek és a műanyagok felhasználásával kapcsolatos kutatást, a következő öt évben épülő 250 000 lakásból 60 000-ot a fűtő- tömb- és egyedi központi fűtési hálózatba kapcsolnak, valamennyi lakást fürdőszobával látnak el, ezért fontos a szerelőipar korszerűsítése. az előadást vita követte. /mti/

17.01

mti belföldi hírek

32. kiadás. 1960. augusztus 26. 10 óra 05 perc

bb. 47. ipari vezetők tanácskozása debrecenben

vid/ki/te/ki/e 1960. augusztus 26.

az mszmp hajdu-bihar megyei bizottsága pénteken délelőttre tanácskozásra hívta egybe hajdu-bihar megye, valamint debrecen város ipari, közlekedési és kereskedelmi vállalatainak párt-, gazdasági- és tömegszervezeti vezetőit. megjelent és felszólalt a tanácskozáson focs Jenő, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, ott volt Gódor Ferenc, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának első titkára, Stozicski Ferenc, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának titkára, Ambrus István, a hajdu-bihar megyei tanács vb. elnöke, Farkas István, a szak-szervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának titkára.

Gurbán György, az mszmp hajdu-bihar megyei bizottságának ipari osztályvezetője beszámolójában értékelte a megye ipari üzemeinek termelését, szólt a műszaki fejlesztés kérdéseiről, a vezetés feladatairól és a második öt éves terv néhány kérdéséről. a többi között elmondotta, hogy a megye ipara az idén négymilliárd forint értékű terméket állít elő, négyszázmillió forinttal többet, mint az előző évben. hajdu-bihar megyében és debrecenben az idén csaknem nyolcszázmillió forint értékű beruházásra kerül sor. ennek kétharmada gépi beruházás. a megye üzemeinek és vállalatainak dolgozói erre az évre harminckétfélmillió forint megtakarítást vállaltak és ebből már az első fél évben harmincegymilliót teljesítettek. a megyében 467 brigád versenyz a szocialista címért, 7.340 taggal. eddig 69 brigád szerezte meg a kitüntető címet.

az eredmények ismertetésén kívül több hiányosságra is felhívta a figyelmet. így például több vállalat elmaradt tervének teljesítésében. vannak olyan vállalatok is, amelyek termelési tervüket teljesítik, azonban nem fordítanak kellő gondot a gazdaságosságra, így például nem teljesítették előirányzott jövedelmezőségi tervét a hajdusági bőr- és cipőgyár, a hűtőipari vállalat és a kefégyár.

ezután a vállalatok képviselői számoltak be üzemi munkájáról, eredményeiről, feladatairól. /mti/

17.10

mti belföldi hírek

33. kiadás. 1960. augusztus 26. 10 óra 05 perc

bb. 48. a román filmküldöttség látogatása zalaegerszegen

vid/fm/ke/fm/e 1960. augusztus 26.

a hazánkba érkezett román filmküldöttség - Sylvia Popovici filmszínésznő és Lucian Bratu rendező - pénteken zalaegerszegen látogatott. a vendégek délután felkeresték a nagylengyeli olajmezőt, este pedig a zalaegerszegi Ady Endre Filmszínházban résztvettek a Tűz a Dunán című román film díszbemutatóján. /mti/

bb. 49. a háziasszonyok klubja bucsuzik a nyártól - hajókirándulás leányfalura

i fe/gg/sr/e 1960. augusztus 26.

a budapesti nőtanács háziasszonyok klubja a nyári hónapokban tagjai számára számos kirándulást, tsz-látogatást szervezett.

a budapesti és a kerületi nőtanácsok háziasszony klubjai hétfőn hajókirándulással bucsuznak a nyártól. hatszáz asszony és meghívott vendég egésznapos kirándulást tesz leányfalura. felkeresik Mórincz Zsigmondnak házáat, délután pedig a szabadtéri színpadon a budapesti ruházati bolt műsorral egybekötött „őszii” divatbemutatóját tekintik meg. /mti/

bb. 52. nyugdíjasok klubja nyílt a Lőrinczi fonóiparban

i tó/tm/vg/e 1960. augusztus 26.

a Lőrinczi fonóipar vezetősége meglepetéssel kedveskedett a gyár 180 nyugdíjasának. pénteken összehívták őket és átadták részükre a gyár által berendezett nyugdíjasok klubját. a klubban, amelyet minden nap látogathatnak, rádió, társasjátékok, újságok és folyóiratok, könyvtár szolgál a munkában elfáradt idős munkások szórakoztatására. az átadási ünnepségen a gyár vezetősége megvendégelte és Bakos Zsigmond igazgató egy-egy emléktárggyal köszöntötte a gyár mindig szívesen látott idős vendégeit. /mti/

17.20

34. kiadás. 1960. augusztus 26. 10 óra 11 perc

bb. 50. nyár végi kánikula a Balatonon - ismét zsúfolt a strandok
vid/fm/kf/fm/e 1960. augusztus 26.

a balatoni ünnepi hetek idejére kedvezőre fordult az időjárás a Balaton mentén. a nyár végi kánikula hatására csütörtökön és pénteken ismét zsúfoltak voltak a partmenti üdülő- és kirándulóhelyek. a nagy melegben mindkét napon rekordforgalom volt csaknem valamennyi strandon. siófokon 8 000, balatonalmádiban és másutt 5-6 000 ember kereste fel a strandokat. hűvösen az idei forgalom már jóval meghaladta a félmilliót: vasárnaponként tizenöt ezren, hétköznaponként mintegy nyolcezeren keresik fel a híres gyógyhelyet.

a Balatonon az utóbbi napokban megélnéült a sportélet is. pénteken háromnapos lovasbajnokság kezdődött siófokon. a vitorlásrajongói is hódolnak kedvenc sportjuknak.

ezekben a napokban tartják a partmenti üdülőhelyeken az utolsó szabadtéri előadásokat. Keszthelyen legutóbb gelomark kórus hangversenyt rendeztek, valamint bemutatót tartottak a legszebb dunántúli népdalokból és táncokból. siófokon pénteken volt az utolsó szabadtéri előadás.

az idegenforgalmi hivatalok számos kirándulást rendeznek ezekben a napokban Badacsonyra, Balatonfüredre, ahol napjában sokezeren keresik fel a borhetek alkalmából a part mentén felállított sátrakat. /mti/

bb. 53. dobi istván hazatért zett szabadságáról

te/sr/e 1960. augusztus 26.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke, aki nyári szabadságát albániában töltötte, csütörtökön visszaérkezett budapestre, dobi istván albániai tartózkodását felhasználta üzemek, termelőszövetkezetek és szociális intézmények megtekintésére. szerdán baráti látogatást tett hadzsi leshinél, az albán nemzetgyűlés elnöksége elnökénél és mehmet shehu-nál, a minisztertanács elnökénél. dobi istvánt a látogatására elkísérte zsatkulák nándor, a magyar népköztársaság tiranai nagykövete, ugyanaznap este hadzsi leshi vacsorát adott dobi istván és felesége tiszteletére. /mti/

35. kiadás. 1960. augusztus 26. 10 óra 10 perc

bb. 51. nógrád megye száztizennyedik községében gyulladt ki a villanyfény

vid/fm/kf/fm/e 1960. augusztus 26.

pénteken nógrád megye száztizennyedik falvában, sámsonháza termelőszövetkezeti községben gyulladt ki a villanyfény. a megye teljes villamosítását 1962-ben fejezik be. /mti/

bb. 54. pénteken 33 fokkal tetőzött a kánikula - az alpok mögött hűvösebb légáramlás közeleg, vasárnapra lehülést, zivatarokat ígér a meteorológia

i cs/hné/hk/e 1960. augusztus 26.

az ország déli megyéiben már a hét elején erőteljes felmelegedés kezdődött, a legutóbbi napokban pedig már több vidéken 30 fok fölé emelkedett a nappali hőmérséklet. a kánikula azonban csak pénteken lett általános: szegedről, bajáról, kecskemétről, szolnokról 33 fokot jelentettek, több vidéken mértek 32-31-30 fokot, az ország jelentősen hűvösebb csücskén is 28 fokig szökkent fel a hőmérő hiányszála.

a jelek szerint azonban most sem lesz zavartalan a hétfői időjárás. a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályára érkezett legutóbbi jelentések ugyanis arról számolnak be, hogy franciaországba, németországba már megérkezett a soron következő hétfői hűvös áramlat, s a nappali hőmérséklet legalább 10 fokkal alacsonyabb mindenütt, mint nálunk. azt atlanti óceán északnyugati térségeiből indult hűvös légtömegek valószínűleg már szombaton este, vagy a vasárnapra virradó éjszaka megérkeznek hazánk nyugati megyéibe, majd keletnek vonulva záporokat, zivatarokat okoznak országszerte. /mti/

bb. 55. losonczy pál földművelésügyi miniszter látogatása borsodban

vid/hk/e 1960. augusztus 26.

losonczy pál, az mszmp központi bizottságának tagja, földművelésügyi miniszter pénteken borsod megyébe látogatott, a megyei pártbizottság vezetőivel folytatott tanácskozás után kukucska járnossal, a megyei pártbizottság titkárával több borsodi községet és termelőszövetkezetet keresett fel. /mti/

M

mti belső hírek

36. kiadás. 1960. augusztus 26. 10 óra 20 perc

bb. 56. újabb magyar sikerek a nemzetközi borversenyen: csütörtökön 6, pénteken 10 magyar bor nyert aranyérmeket

i cs/tr/e hk 1960. augusztus 26.

a budapesti nemzetközi borverseny legutóbbi két napján a magyar borok közül is igen szép számmal kerültek a kitűnők kategóriájába. csütörtökön elbírált 78 borból 18-at tartott méltónak a bizottság aranyéremre, Bulgária 5, Csehszlovákia és a német szövetségi köztársaság 1-1, Románia 5, Magyarország pedig 6 aranyérmeket nyert, negyvenkilenc bormintát jutalmaztak ezüst éremmel és hetet bronz éremmel.

pénteki „bormezőnyben”, ugyancsak 78féle bor indult. a 27 aranyérem közül Csehszlovákia kettőt, Ciprus hármat, Bulgária, a német demokratikus köztársaság, Jugoszlávia és Izrael egyet-egyét, Románia ötöt, Görögország hármat és Magyarország tizet nyert. ezüstéremmel 41, bronzéremmel pedig nyolc bort tüntetett ki a nemzetközi bíráló bizottság. /mti/

bb. 57. időjárásjelentés

gg/e hk 1960. augusztus 26.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 26-án, pénteken délután 6 órakor:

meleg idő, több helyen zivatar.

várható időjárás szombat estig: főleg az ország nyugati felében felhősebb idő, több helyen záporosóval, zivatarral. Elsősorban a dunántúlon megélnékül és délnyugati, nyugati irányba forduló szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 28-32 fok között.

távolabbi kilátások: vasárnap záporok, zivatarok, kisebb lehüléssel.

a duna vizállása budapestem pénteken délelőtt 11 órakor: 450 centiméter. /mti/

mti hivatalos közlemények

1. kiadás 1960. augusztus 26. 20 óra 45 perc

a magyar távirati irodát felhatalmazták az alábbiak közlésére:

1960. augusztus 21-én a magyar-osztrák határon egy hivatalos osztrák közege, az osztrák pénzügyőrség egyenruhás tagja, durva határsértő provokációt követett el. fényes nappal fegyveresen behatolt magyar területre és kihívó magatartást tanúsított a magyar járőrrel szemben. a magyar járőr figyelmeztető lövésére fegyverét es felszerelését magyar területen hagyva sietve osztrák területre távozott. a magyar népköztársaság külügyminisztériuma a határsértéssel kapcsolatban tiltakozó jegyzéket adott át az osztrák köztársaság budapesti követségének.

egyidejűleg az osztrák sajtó egy része teljesen meghamisítva a tényeket, utszéli hangú, uszító régalomhadjáratot kezdett a magyar népköztársaság ellen. erre ösztönzésül szolgált az a tény is, hogy a határsértéssel kapcsolatosan nyilvánosságra hozott osztrák hivatalos álláspont kiforgatja a tényeket és a határsértő vámor nyilvánvalóan provokatív magatartását szépítgetni igyekszik.

ez a határsértés a maga nemében nem egyedülálló. az utóbbi hetekben osztrák részről sorozatosan fordultak elő olyan durva határsértő provokációk, amelyek miatt a magyar kormány tiltakozni kényszerült. ime egy igen rövid felsorolás a fontosabb esetekről:

1960. május 23-án éjszaka osztrák részről ismeretlen személyek magyar területre hatoltak, átvágták a magyar műszaki zárat és osztrák eredetű négykerekű tolokocsi-szerkezetet toltak be mélyebben magyar területre. minden alap megvan annak feltételezésére, hogy idegen ügynök határon való átjuttatási kísérletével függ össze ez a határsértés.

junius 8 és 21 között ausztria felől repülőgépek 9 esetben megsértették a magyar népköztársaság légiterét.

augusztus 6-án várbalognál három osztrák pénzügyőr megsértette a magyar határt és fényes nappal emberrablást követett el. átmentek a határáron b. piroska 19 éves helybeli lakost és az osztrák területen várakozó gépkocsijukkal elvitték.

augusztus 8-án éjjel egy ausztriai lakost, egy közismert embecsempész ügynököt dobtak át magyar területre.
/folyt.köv./
19.10

L

M

mti hivatalos közlemények

2. kiadás 1960. augusztus 26. 20 óra 50 perc

/a magyar tévirodát....folyt./e

a fenti példák világosan mutatják, hogy nem elszigetelt, szörvénys és véletlen határsértő esetekről van szó, hanem olyan szervezett akciókról, amelyek meghatározott politikai célok szolgálatában állnak.

figyelemreméltó az a körülmény, hogy a határmenti provokációk, számukat és súlyosságukat tekintve növekedtek douglas dillon-nak, az egyesült államok helyettes külügyminiszterének, 1960. július második felében ausztriában tett látogatását követően, azt sem lehet mere véletlennek tekinteni, hogy a legutóbbi provokáció éppen augusztus 21-én történt, tehát azon a napon, amikor az egyesült államok kormányának onsz-képviselője javasolta, hogy tüzzék a világszervezet soronkövetkező ülésének napirendjére az ugynevezett „magyar kérdést”, világos, hogy az említett határsértések szerves részét képezik annak a nemzetközi meretekben folytatott hidegháborus hadjáratnak, amely a nemzetközi légkör elmérgesítését hivatott szolgálni. Sajnálatos, hogy ezekhez a műterkedésekhez egyes osztrák szervek részéről is ilyen aktív módon járulnak hozzá és amint a példák is igazolják, nem egy alkalommal maguk a hivatalos osztrák közegek válnak eszközeivé ennek a hidegháborus kampánynak.

magyar részről évek óta javasolják egy magyar-osztrák vegyes határbizottság felállítását, melynek feladata lenne, hogy a határjeleket felújítsa és közvetlenül a helyszínen rendezze az esetleges határincidensekkel kapcsolatos problémákat. e bizottság megalakítása elöl eddig osztrák részről következetesen kitértek, amit csak azzal lehet magyarázni, hogy az illetékes osztrák hivatalos szervek nem törekednek az oszinte együttműködésre e problémák rendezése érdekében.

1960, augusztus 26.

11.20

De
11

mti belső hírek

37. kiadás. 1960. augusztus 26. 22 óra 45 perc

bb. 58. kapunyitás két fővárosi színházban

k vt/tr/e li 1960. augusztus 26.

a vidmszínpadon és a kisszínpadon pénteken este tartották az 1960-61-es színházi évad első előadását. /mti/

- v é g e -

2

21.45

D



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás 1960. augusztus 27. 6 óra - perc

bb. 1. pályázati felhívás

i hi/gg/sr/e li

1960. augusztus 27.

a néphadsereg politikai csoportfőnöksége, a belügyminisztérium, a határőrség és a munkásőrség országos parancsnoksága a népművelési intézettel közösen pályázati felhívást ad ki szindarabok és dalok írására, illetve szerzésére, a pályázaton résztvevő írók és zeneszerzők drámai művekben és dalokban ábrázolják a fegyveres erők kötelességében szolgálatot teljesítő katonák, határőrök, rendőrök és munkásőrök férfias hlytállását, népünk biztonsága, hazánk védelme érdekében vállalt nemes hivatását, a beküldött alkotások tükrözzék a fegyveres testületek összeforrottságát dolgozó népünkkel, e testületek egymás közötti elvtársi kapcsolatát, szervezett együttműködését. külön figyelmet szenteljenek a fegyveres testületek internacionalista jellegének, a szocialista tábor országai fegyveres erőivel való szövetségének.

a pályázatra beküldhető: egyfelvonásos szindarab, jelenet, kórusmű, menetdal vagy lírai dal. a jelíges pályaműveket 1961 január 31-ig kell beküldeni a hm politikai csoportfőnökség kulturális osztályához, budapest, 5. balaton utca 5-7. a pályázat eredményét 1961 március 31-én hirdetik ki. minden művészeti ágban az első három helyezettet díjazják. az egyfelvonásos szindarabnál 6 000 forint, jelenetnél 3 000, kórusműnél 5 000, a dalműveknél 3 000 forint az első díj. /mti/

- - -

bb. 2. kétezerhétszáz vagon jóminőségű tüzelő a budapesti kórházak, iskolák, bölcsődék, hivatalok és intézmények pincéiben - bőséges tartalék a központi tárolóhelyeken

i zs/zs/sr/e li

1960. augusztus 27.

a fővárosi tanács tüzelőellátási részlege mintegy 1 500 budapesti hivatal, kórház, iskola, kulturális intézmény, bölcsőde téli tüzelőjéről gondoskodik. mint selmeczi istván, a részleg vezetője elmondotta: a kilátások jók, s előreláthatólag zavartalan lesz a szén, brikett, kokszt és egyéb tüzelőanyag ellátás.

/folyt.köv./

la

7